

**Zeitschrift:** Vox Romanica  
**Herausgeber:** Collegium Romanicum Helvetiorum  
**Band:** 7 (1943-1944)  
  
**Rubrik:** Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- GOSSEN, CARL THEODOR, *Die Pikardie als Sprachlandschaft des Mittelalters* (auf Grund der Urkunden). Graphische Anstalt Schüler AG., Biel 1942, V + 170 p. mit 2 Karten (Teildruck als Diss.).
- HUBER, KONRAD, *Über Histen- und Speichertypen des Zentralalpengebietes*. RH 19, Erlenbach-Zürich, E. Rentsch; Genève, E. Droz, 1944, 128 p. mit 5 Karten und 10 Illustr. (Teildruck als Diss.).
- KLINGLER, MARGRIT, *Beitrag zur Kenntnis des familiären, populären und vulgären Wortschatzes in den Briefen Gustave Flauberts*, Huber, Frauenfeld 1942, 108 p.
- OBERHÄNSLI, ERNST, *La vie rurale dans la plaine bernoise*. Diss. Arts graphiques Schüler S.A., Bienne, 1943, 67 p., mit 43 Fig. und 7 Photogr.
- SALOMONSKI, EVA, *Funciones formativas del prefijo a- estudiadas en el castellano antiguo*. Diss. E. Lang, Zürich, 1943, 101 p.



### Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

Abgeschlossen am 1. Februar 1944

- AIS *Illustrationsband. Bauernwerk in Italien, der italienischen und rätoromanischen Schweiz*.  
Eine sprach- und sachkundliche Darstellung landwirtschaftlicher Arbeiten und Geräte von PAUL SCHEUERMEIER, mit 427 Holzschnitten und Zeichnungen von PAUL BOESCH und 331 Photographien. 1943.
- BATTISTI, CARLO, *Dizionario toponomastico alessino*.
- BATTISTI, CARLO, GEROLA BERENGARIO, MORANDINI FRANCESCA, *I nomi locali del Basso Isarco*.
- Dicziunari rumantsch grischun*.  
Fasch. 8 (ardimantus-artlius). 1942.  
9 (artogl-associar). 1943.
- GRIMM, *Deutsches Wörterbuch*.  
Bd. X, Abt. IV, Liefg. 9 (SÜSZ-SZISCHE). 1942.  
Bd. XIV, Abt. II, Liefg. 7 (WOCHIGLICH-WOHLGEBOREN). 1943.
- HOFFMANN-KRAYER, *Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens*.  
Bd. X. Register. 1942.
- Idiotikon, schweizerisches*.  
Heft 125 (stamp-stump [von stämperli], stampf-stumpf, stan [bis ab-stân]). 1943.  
Heft 126 (stân [von ab-stân bis be-stân]). 1943.

MARZELL, HEINRICH, *Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen*.

Liefg. IX Crataegus–Cytisus. 1943.

*Romanica Helvetica*.

Vol. 17. MAISSEN, ALF., *Werkzeuge und Arbeitsmethoden des Holzhandwerks in Romanisch Bünden; die sachl. Grundlagen einer Berufssprache*. 1943.

19. HUBER, KONRAD, *Über die Histen- und Speichertypen des Zentralalpengebietes*. 1943.

20. *Sache Ort und Wort; Jakob Jud zum 60. Geburtstag*. 1942.

21. DUBLER, CÉSAR E., *Über das Wirtschaftsleben auf der Iberischen Halbinsel vom XI. zum XIII. Jahrhundert*. 1943.

21. MÜLLER-HAUSER, MARIE-LOUISE, *La mise en relief d'une idée en français moderne*. 1943.

*Thesaurus linguae Latinae*.

Vol. VI<sub>3</sub>, Fasc. XVII (hospes–hystrix). 1942.

Vol. VII<sub>1</sub>, Fasc. XVIII (inde–induviae). 1943.

TOBLER-LOMMATZSCH, *Altfranzösisches Wörterbuch*.

Bd. III, Liefg. 23 (ENVERGIÉ–ESCHIGNIER). 1942.

*Tschespet, nies; cudischets per il pievel, edi dalla Romania, Glion (Grischun)*.

19. CARNOT, MAURUS. *General Demont*. 1939.

20. CARNOT, MAURUS. *Igl emprem Sanctuari sul Rein. – Roswitha*. 1940.

21. CARNOT, MAURUS. *Monas e minas. – Per in pugn plein crestgas*. 1941.

22. CAMINADA, REST GIUSEP. *La sclavinada. – Spinass punshan*. 1942.